



Distribution :
Tous les fonctionnaires / *All staff members*

GPB/CSG/10/13
20 Mai 2010 / *20 May 2010*

Commission d'arbitrage : Décision
Arbitration Commission: Decision

Sujet: Recours (composé de 3 actions) soumis au nom des membres de la liste Force Intersyndicale quant à divers manquements au Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève et ses annexes.

Subject: *Appeal (with 3 causes of action) submitted by the Members of the list Force Intersyndicale concerning violations to the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva and its Annexes.*

Recours reçu / *Appeal received:* 19 Mai 2010 / *19 May 2010*
Date de la décision / *Date of decision:* 20 Mai 2010 / *20 May 2010*

Décision / Decision

1. La Commission d'arbitrage se déclare compétente dans cette affaire puisqu'elle a trait au Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève et ses annexes.
1. *The Arbitration Commission declares itself competent on this appeal as it concerns a dispute under the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva and its Annexes.*
2. La Commission d'Arbitrage sollicite actuellement des informations supplémentaires dans le cadre de cette affaire.
2. *The Arbitration Commission is requesting additional information on the case.*
3. La Commission d'Arbitrage rendra sa décision sur cette affaire lorsqu'elle aura reçu toutes les informations complémentaires, tel qu'il est stipulé dans l'article 21(3) du Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève.
3. *The Arbitration Commission will rule on this matter as soon as it receives all the additional information, in accordance with Article 21(3) of the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations at Geneva.*

A Genève, le 20 mai 2010 / *Geneva, 20 May 2010*

Signé / Signed

Vanessa BUCHOT
Président / President

Kiyoshi ADACHI
Membre / Member

Evelina RIOUKHINA
Membre / Member

Raoul SANCHEZ
Membre / Member